

\*\*\*\*\*

Előfizetési ár:  
Egy évre 12 kor  
Fél évre 6 kor  
Negyed évre 3 kor  
Egyes szám 24

\*\*\*\*\*

# HONTI LAPOK

\*\*\*\*\*

Nyilttér sora 40 fill

Hivatalos  
és magánhirdetések  
árszabás szerint.Többszöri hirdetés  
nél árengedmény.

\*\*\*\*\*

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
— IPOLYSÁGON. —Felelős szerkesztő:  
HALÁSZ FERENC.Megjelen  
szombaton reggel.

## A VÁRMEGYEI TISZTÚJÍTÁSOK ELHALASZTÁSA.

Sándor János belügyi m. kir. miniszter e hó 25-én a képviselőház elé törvényjavaslatot terjesztett be a vármegyei választott tisztviselők megbízatásának meghosszabbításáról. A törvényjavaslat a következő:

### 1. §.

A vármegye választott tisztviselőinek 1913. év végével lejáró hivatali megbízatása — a vármegyei közigazgatásnak küszöbön álló újjászervezésére való tekintettel — a törvényhozás újabb intézkedéseiig, de legfeljebb az 1914. év végéig meghosszabbíttatik.

### 2. §.

Az e törvény életbeléptekor üresedésben lévő és az utóbb megüresedő vármegyei tisztviselői állásokat az érvényben lévő törvénynek megfelelően kell betölteni.

Az ekként időközben megválasztott tisztviselők megbízatása addig tart, mint a többi választott tisztviselőké (1. §.) és ugyanaddig tart a tiszteletbeli tisztviselők kinevezésének hatálya is.

### 3. §.

Ez a törvény kihirdetése napján lép életbe. Végrehajtásával a belügyminiszter bizatik meg.

A javaslat szerint a vármegye választott tisztviselőinek 1913. év végével lejáró hivatali megbízatása — a vármegyei közigazgatásnak küszöbön álló újjászervezésére való tekintettel — a törvényhozás újabb intézkedéseiig, de legfeljebb az 1914. év végéig meghosszabbíttatik.

Az e törvény életbeléptekor üresedésben lévő és az utóbb megüresedő vármegyei tisztviselői állásokat az érvényben lévő törvénynek megfelelően kell betölteni.

Az ekként időközben megválasztott tisztviselők megbízatása addig tart, mint a többi választott tisztviselőé s ugyanaddig tart a tiszteletbeli tisztviselők kinevezésének hatálya is.

A javaslat indokolása rámutat arra, hogy a jelenlegi vármegyei tisztviselők megbízatásának hat évi tartama 1913. december 31-én jár le. Tekintettel arra, hogy a vármegyei közigazgatás újjászervezése a kormány programjának egyik leglényegesebb pontja; hogy a reform előmunkálatai már folyamatban vannak és az erre vonatkozó törvényjavaslat előreláthatólag még ebben az évben, de mindenesetre a jövő év elején a törvényhozás elé kerül; tekintettel továbbá arra, hogy az újjászervezés során a vármegyei tisztviselők választási rendszerének további fentartása — a kormány álláspontja szerint — kizártnak vehető:

Nem volna célja, hogy a vármegyék közönsége a tisztviselőválasztási izgalmon felül a választások esélyeinek is kitétenessnek akkor, mikor a közel jövőben a közigazgatás újjászervezésének, illetőleg ezzel kapcsolatban a kinevezési rendszernek életbelépésével a választott tisztviselők megbízatásának amugy is meg kell majd szünnie és a tisztviselői állásokat a kinevezett tisztviselőknek kell majd elfoglalniuk.

Nem lehet vitás, hogy a törvényhozás jogosult a vármegye által megválasztott tisztviselők megbízatásának törvényben megállapított időtartamát meghosszabbítani.

Ugyanezt tette különben a törvényhozás a közelmúltban, amikor az 1907. évi LX. törvénycikk 6 §-ában Borsod vármegye és Miskolc város választott tisztviselőinek megbízatását az 1907. év végével, illetőleg az 1908. év végéig meghosszabbította.

## A főispán változás.

Vármegyénk törvényhatósági bizottsága október 30-ik napján a szabadságon levő alispán távollétében törvényes helyettese Somogyi Béla főjegyző elnöklése mellett rendkívüli ülést tartott, melynek két főtárgya Wilczek Frigyes gróf dr. volt főispán bucsuja, és Ivánka István vármegyénk új főispánja ünnepi beiktatása sorrendjének megállapítása volt.

Somogyi Béla főjegyző az elnöki székéből következő beszédben méltatta a távozót, és az új főispánt:

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

Jelentem, hogy vármegyénk alispánja Marek Károly szabadságon lévén, mint törvényes helyettesét az elnöki tisztt engem illet.

Jelentem továbbá, hogy a mai rendkívüli közgyűlés összehívását Hontvm. főispáni székében bekövetkezett személyi változás tette szükségessé.

Ezekután üdvözlöm a bizottság megjelent tagjait és a közgyűlést megnyitom.

Tek. Törvényhatósági Bizottság! Immár köztudomású tény, hogy vármegyénk eddigi főispánja gróf Wilczek Frigyes — a legfelsőbb elismerés tudtul adása mellett, — állásától saját kérelmére legkegyelmesebben felmentetett.

A vármegye élén teljesített 3 és fél évi buzgó működése, és igazságos pártatlan tevékenysége folytán, — távozása a szomorúság érzését váltja ki, — annál inkább, — mert az ő főispánságához fűződik, első nagyobb kulturális intézményünknek, — az ipolytsági gimnáziumnak létesítése.

Érdemeinek méltatására a törvényhatósági bizottság van hivatva s így hozandó határozatának nem kívánok eleje vágni, — csupán azt jelentem be, hogy a tárgysorozat kibocsájtása óta beérkezett az ő bucsu levele, — méltóztassék elfogadni ebbeli javaslatomat, hogy ez az ő felmentését tárgyaló belügyministeri leirat kapcsán felolvastassék s *megvagyok* győződve, hogy ez alkalommal a törvényhatósági bizottság meg fogja találni a kellő módját annak, hogy érdemeit méltányolva, — elismerésének *méltó* kifejezést adjon.

Bejelentem továbbá, hogy vármegyénk, — valamint Selmecz- és Bélabánya sz. kir. város főispánjává legkegyelmesebben draskóczyi és jordánföldi *Ivánka* István neveztetetett ki.

Azt hiszem ellentmondás nélkül jelenthetem, — hogy a vm. közönsége ezen legfelsőbb kinevezést nemcsak hódoló tisztelettel, — hanem *megnyugvással*, sőt *örömmel* is vette tudomásul, — mert egyéni,

kiváló tulajdonságain kívül, — vármegyénk új főispánja mint vármegyénk szülötte, évtizedek óta részt vesz önzetlen buzgalommal és odaadással, közügyeink intézésében, — kulturális, szociális és közgazdasági intézményeink fejlesztésében s különösen ez utóbbi téren, mint közismeretes, feledhetetlen érdemeket szerzett az által, hogy ma virágzó és tevékeny gazdasági egyesületünk újjászervezése, sőt hogy úgy mondjam *megteremtése*, — az ő nevéhez fűződik.

Közismert érdemeit hosszabban méltatnom felesleges, — jelentem tehát a törvényhatósági bizottságnak, hogy főispáni székfoglaló közgyűlésének határnapja — ősi szokás szerint — főispán urral egyetértőleg f. évi november hó 6-ik napjában állapítván meg, — felkérem a törvényhatósági bizottságot, hogy legfelsőbb kinevezését tartalmazó belügyminiszteri leirat tárgyalása alkalmával, — a beiktatás ünnepi módozatait és a beiktatás sorrendjét *meghatározni* méltóztassék.

Egyéb jelenteni valóm nem lévén, — felkérem a törvényhatósági bizottságot, hogy az ügyeket a tárgysorozat sorrendjében letárgyalni sziveskedjék.

#### Wilczek Frigyes gróf dr. bucsuja.

*Czompó Ede* másodfőjegyző olvasta föl ezután Wilczek Frigyes gróf volt főispán következő bucsulevelét:

##### *Teljes Törvényhatósági Bizottság!*

Ő császári és apostoli királyi Felsége a Hontvármegyében viselt főispáni állásomtól legkegyelmesebben felmenteni méltóztatott.

Uralkodónknak ezen alkotmányos tényét alattvalói hódolattal és köteles tisztelettel fogadván, nem mulaszthatom el, hogy a tekintetes Törvényhatósági Bizottsághoz ne forduljak jelen bucsulevelemmel, egyrésztől élénk sajnálatomnak adva kifejezést a fölött, hogy a köztem és Hontvármegye közönsége között fennállott ezen szoros kapcsolat megszűnik, másrésztől halás köszönetet mondva a vármegye közönségének, első sorban törvényhatósági bizottságának azon támogatásáért és jóindulatáért, amelyet személyem és működésem iránt mindenkor tanusítani szives volt.

Negyedfél évig viseltem ezen diszes állást, viseltem ambícióval és lelkesedéssel, a közügyek és a vármegye érdekei iránt érzett őszinte és meleg odaadással. És ha ezen negyedfél év alatt működésem eredménye gyanánt vajmi keveset tudok felmutatni úgy ennek oka a mostoha viszonyokban, a politikai és közgazdasági válságok sorozatában, vagy esetleg erőim elégtelenségében keresendő, de semmiesetre sem jó szándékaim hiányában. Ha pedig ezen időszak alatt valamelyes eredményt értem el, úgy ezt abban látom, hogy ezen egész idő alatt sokszor talán nehéz körülmények között a vármegye békéje, egyetértése soha komolyabban meg nem zavartatott.

Hogy pedig ez elérhető volt, azt első sorban a vármegye törvényhatósági bizottsága bölcsességének és higgadságának kell

betudni, és ez az, amiért a bucsuzás percében az elismerés adóját rovom le. Külön és őszinte köszönettel emelem ki azon egyetértést, megértést és rokonzást, amely az igen tisztelt Bizottság és köztem, mint a bizottság elnöke között ezen egész idő alatt honolt.

Ismételve a vármegye közönsége és törvényhatósági bizottsága iránti rokonszenvenemet, támogatásáért való őszinte köszönetemet és a vármegye ügyei iránt való érdeklődésemet a jövőre nézve is felajánlva, azon utolsó kéréssel fordulok a tekintetes Törvényhatósági Bizottsághoz, hogy engemet szíves emlékezetében megtartani méltóztassék.

Erdőkürtön, 1913. évi október hó 23-án.

##### *Wilczek Frigyes gróf*

Hontvármegye és Selmece-Bélabánya szab. kir. város volt főispánja.

A közgyűlés az állandó választmány javaslatára elhatározta, hogy Wilczek Frigyes grófnak a vármegye törvényhatósági bizottságához intézett és felolvasott bucsulevelét tudomásul véve, — neki Hontvármegye főispáni székében eltöltött negyedfélévi idő alatt, a vármegye közügyeinek vezetésében kifejtett pártatlan, valamint mindenkor a vármegye és a közönség javát célzó buzgó s odaadó működéséért, valamint a közügyek terén szerzett a Király által is elismert érdemeiért, elismerését és köszönetét kifejezi, s ezen érdemeit a közgyűlés jegyzőkönyvében megörökíti.

#### Ivánka István kinevezése.

*Czompó Ede* másodfőjegyző közli a belügyi m. kir. minister leiratát draskóczy és jordánföldi Ivánka István földbirtokos palásti lakosnak Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége által Hontvármegye valamint Selmece- és Bélabánya szabad királyi város főispánjává történt kinevezése tárgyában.

Az állandó választmány javaslata az, hogy Hontvármegye közönsége a legfelsőbb kinevezést alattvalói hódolattal és köteles tisztelettel fogadja s azt rokonszenves tudomásul veszi, — egyben abbéli reményének ad kifejezést, hogy a főispán és a vármegye között létesült ezen újabb kapocs, az együttműködés sikerét biztosító elveire fektetett kölcsönös bizalom által megszilárdítva, tartós létszen.

*Csermák Ernő dr.* szólal föl a javaslatához. A király ténye kritika tárgya nem lehet, s így nem lehet maga a kinevezés sem. De az ő álláspontja ellenkezik az állandó választmány javaslatával, mert ő ellenkezőleg, nem rokonszenves örömmel, hanem szomorúsággal fogadja Ivánka István kinevezését. Felszólalása a beiktató közgyűlésen volna inkább helyén, de felszólal most, mert a beiktatáson sem ő, se elvtársai nem vehetnek részt. Ivánka Istvánt hozzá évtizedeken át szoros elvi kapcsolás fogta, egy táborban harcoltak, sőt elveiknek Ivánka István lelkes zászlóvivője volt. Szemelvényeket olvas föl egy indítványból, melyet Ivánka István 1905. évben Tisza István gróf ellen nyújtott be. Ivánka István, ki akkor Tisza István gróf ellen küzdött, ma annak politikai irány-

zatának szolgálatába szegődött. Sajnálatát fejezi ki Ivánka István főispáni kinevezése fölött, és kijelenti, hogy sem ő, sem elvtársai a beiktatáson részt nem vesznek.

*Tölgyessy Ferenc dr.* Őt, ki csak madártávlathól, csendes magányában elvonulva szemléli a közéletet, mélységesen elkeseríti közviszonyaink romlása. Ideális gondolkodásával homlokegyenest ellenkezik a mai kormányhatalom erőszakos politikája és az az immoralitás, mely a közpénzek kezelésében megnyilatkozik. Pedig a történelem megtaníthat bennünket arra, hogy nagy nemzeti alkotások csak egészséges, erkölcsi alapon nyugvó közviszonyok mellett létesíthetők. Spárta akkor volt legnagyobb midőn egyszerű, romlatlan erkölcsök uralkodtak népén s a régi római birodalom akkor élte fénykorát, midőn a nemzeti lelkesedés szűziesen tiszta forrásból táplálkozott. De ott van az újabb Törökbirodalom szerencsétlen sorsa. Talán nem tévedünk, ha megállapítjuk, hogy Törökország bukását közviszonyainak romlottsága s a baksis-rendszer felfoglalása idézte elő. A mai kormányhatalom is ilyen baksis rendszerrel dolgozik. Ezért romlott közviszonyaink kell, hogy megdöbbenéssel töltsenek el minden ideálisan gondolkodó embert, tartozzék bár az illető akár az ellenzékhez, akár a munkapárthoz. Ha a munkapárti politikus magában elvonulva elmélkedik közállapotainkról, szinte lehetetlen, hogy közviszonyaink immoralitását be ne lássa.

Meg van róla győződve, hogy Ivánka István egyenes, becsületes gondolkodása az ő magasan szárnyaló poéta — lelke mélyén ezeket a romlott közállapotokat szintén elítéli s ha vállalkozott is a főispáni szék betöltésére, nem fogja vármegyénkben követni a fejvesztés politikáját, nem fogja meghonosítani náunk az erőszak uralmát s ebből az okból és abban a hitben, hogy vármegyénket ideális, becsületes uton fogja vezetni, főispánná történt kinevezését megnyugvással fogadja.

Somogyi Béla főjegyző az elnöki székéből az állandó választmány javaslatát határozatként jelenti ki.

#### A beiktatás ünnepi sorrendje.

A közgyűlés ezután Ivánka István főispán ünnepi székfoglaló közgyűlésének határnapján november 6-ik napját tűzte ki, s arra Selmece és Bélabánya testvértörvényhatóságot, valamint Nógrád vármegye törvényhatóságát is meghívta.

A székfoglaló ünnep sorrendje:

1. Az ipolysági járás főszolgabírája reggel 7 és fél órakor a főispán elé megy Palástra s ott őt üdvözölve, vele együtt a székhelyre bevonul.

2. Ipolyság nagyközség közönsége az érkező főispánt a nagyközség határában fogadja, akinek üdvözlése után a menethez csatlakozik.

3. A főispán kíséretével együtt a vármegye székházába bevonul, hol őt a vármegye főjegyzője fogadja, — majd annak vezetésével a tisztikar bemutatkozó tisztelgését fogadja.

4. Délelőtt 9 órakor a római katolikus plébánia templomban ünnepi istentisztelet.

5. Délelőtt 10 órakor a vármegye főjegyzője a beiktató közgyűlést megnyitja a főispánt a közgyűlésbe meghívó küldöttséget rendel, amelynek kíséretében meg-

jelent főispánt hivatalos esküjének letételére és a főispáni szék elfoglalására felkéri.

6. Főispán a vármegye másodfőjegyzője által felolvasott hivatali esküt a közgyűlés színe előtt leteszi és a főispáni szék elfoglalása után a vármegye közönsége nevében üdvözlötetik.

7. A közgyűlés befejezése után a küldöttségek tisztelgése.

8. Délután 2 órakor a főispán tiszteletére a vármegye székházának dísztermében — hölgyek részvételével — társas ebéd.

### A jegyzői kar fizetésrendezése.

Sándor János belügyminiszter a képviselőház e hó 25-iki ülésén benyújtotta a községi és körjegyzők, valamint segédjegyzők illetményeinek rendezéséről szóló törvényjavaslatot.

A javaslat szövege a következő:

#### 1. §.

A jegyzők (nagyközségi jegyző, nagyközségi főjegyző, körjegyző) alapilletménye — a község (községek) által természetben adott lakáson, esetleg lakáspénzen felül — évi 2.000 koronánál, a segédjegyzők (jegyzősegéd, aljegyző) alapilletménye pedig évi 1.400 koronánál kevesebb nem lehet.

#### 2. §.

Az e törvény életbeléptéig rendszeresített jegyzői és segédjegyzői állások alapilletménye ott ahol a jegyzői alapilletmény az évi 2.000, a segédjegyzői alapilletmény pedig az évi 1.400 koronát el nem éri, ezen összeg erejéig kiegészítetik.

Uj jegyzői állást csak évi 2.000, uj segédjegyzői állást pedig csak évi 1.400 koronával lehet rendszeresíteni.

#### 3. §.

E törvény szempontjából segédjegyzőknek a rendszeresített állásra élethossziglan megválasztott azokat a segédjegyzőket (jegyzősegédeket, aljegyzőket) kell érteni, akik az 1900. XX. t.-c. 3. §-ában megszabott jegyzői minősítéssel bírnak vagy ha ilyen nem is bírnak, de az 1904. XI. t.-c. értelmében segédjegyzői fizetékiegészítésben részesültek, vagy ebben csak azért nem részesültek, mert illetményük az évi 1.000 koronát elérte.

#### 4. §.

A jegyző és a segédjegyző alapilletményét a 2. §-ban említett összeg erejéig rendszerint az állam egészíti ki.

Ott, ahol a község minden tagját egyenlően érdeklő rendes közigazgatási költségek fedezése céljából kivetett községi pótdadó utolsó 3 évi (1911—1913.) 20 százalékon alul marad, a kiegészítést addig a határig, ameddig az a pótdádnak 20 százalékon felül való emelése nélkül lehetséges, a község (községek) kötelei foganatosítani. Ily helyeken az állami kiegészítés csak ennek az összegnek évi 2.000 illetőleg 1.400 koronáig való felemelésére szorítkozik.

A pótdadó-átlag kiszámításánál a hasznosítható befektetésekre (ingatlanvétel, üzemek létesítése stb.) tett kiadásokat le kell vonni.

A községi kiegészítés kérdésében a törvényhatóság belügyminiszteri jóváhagyás mellett határoz.

A pótdadóban később beálló változás sem az állami, sem a községi kiegészítés mértékére nincs befolyással.

#### 5. §.

A jelenlegi alapilletmények összegének a fizetékiegészítés szempontjából való megállapításánál számításba kell venni:

a) a község (községek) által adott készpénzfizetés, személyi pótlékot és az 1914. évi január hó 1-én túl terjedő hatályúval adott drágasági pótlékot;

b) az állam által az 1904. XI. t.-c. alapján adott fizetékiegészítést és korpótlékot;

c) az 1904. XI. t.-c. 6. §-a alapján járó személyi pótlékot;

d) a jegyzői és a segédjegyzői javadalmazás esetleges kiegészítő részét alkotó községi ingatlanok hasznélvezetének s az ezen ingatlanok megművelése körül esetleg teljesített szolgálmányoknak pénzbeli egyenértékét;

e) a község (községek) által adott terményjárándóságok pénzbeli egyenértékét.

A község (községek) által adott vagy az 1904. XI. t.-c. 6. §-a alapján járó személyi pótlékot akkor is számításba kell venni ha az a nyugdíjba nem volt beszámítható.

Az alapilletmények összegének megállapításánál a természetben adott lakáson felül a házikert hasznélvezetének pénzbeli egyenértéke is számításba kerül marad.

#### 6. §.

A jegyzői és segédjegyzői javadalmazás esetleges kiegészítő részét alkotó községi ingatlanok hasznélvezetének, ugyszintén a jegyző és segédjegyző részére a községtől járó terményjárándóságoknak (életneműek, fa, jószágirtás stb.) pénzbeli egyenértékét községenként meg kell állapítani mindazonkon a helyeken, ahol a jegyzőnek a községtől (községektől) kapott javadalmazása az évi 2.000, a segédjegyzőnek ugyancsak a községtől (községektől) kapott javadalmazása pedig az évi 1.000 koronát eléri vagy meghaladja.

A becslést a főszolgabíró elnöklete alatt négy tagból álló bizottság foganatosítja, amelybe két tagot a törvényhatóság választ, két tagot pedig a főispán nevez ki, lehetőleg annak a járásnak területéről, amelyben az ingatlan fekszik.

A becslés alapja az ugyanazon községben hasonló minőségű ingatlan után elérhető hasznélvétel, levonva abból az összes adókat, s hozzáadva a községi lakosok által az ingatlan megművelése körül esetleg teljesített szolgálmányoknak pénzbeli egyen értékét. A terményjárándóságokra nézve a becslés alapjául az utolsó három év (1911—1913) átlagárai szolgálnak.

Az egyenértéket a becslé-bizottság javaslata alapján a törvényhatóság állapítja meg belügyminiszteri jóváhagyás mellett.

#### 7. §.

A jegyzők, végleges vagy helyettes jegyzői minőségben egyfolytában eltöltött szolgálatuk után az állam részéről 5 évenként 200 korona korpótlékban részesülnek. A korpótlék összege 1.200 koronát nem haladhat túl.

A segédjegyzők (3. §.) végleges vagy helyettes segédjegyzői, vagy jegyzői minőségben egyfolytában eltöltött szolgálatuk után 5 évenként az állam részéről 100 korona korpótlékban részesülnek. A korpótlék összege 600 koronát nem haladhat túl.

Az e törvény értelmében járó korpótlék összegének megállapításánál az e törvény életbelépését megelőző szolgálat is számításba esik.

Nem részesülnek korpótlékban azok, akiknek alapilletménye (5. §.) eléri, vagy meghaladja az e törvény 1 §-ában megállapított legkisebb jegyzői vagy segédjegyzői alapilletménynek s a megfelelő időre e §. szerint járó korpótléknak együttes összegét.

Azok a jegyzők és segédjegyzők, akiknek alapilletménye (5. §.) a legkisebb jegyzői vagy segédjegyzői alapilletményt meghaladja ugyan de nem éri el ennek s a megfelelő időre e §. szerint járó korpótléknak együttes összegét: korpótlékre a különbözet erejéig tarthatnak igényt.

A községek által a törvény életbelépte után a jegyzőknek és segédjegyzőknek esetleg adott működési pótlékok az állami korpótlékre való igényt nem érintik.

#### 8. §.

Rendszeresített segédjegyzői állásra, a kürt pályázat sikertelensége esetében, a

jegyző ideiglenesen, az 1900. XX. t.-c. 3. §-ában megszabott jegyzői minősítéssel bíró pályázó jelentkezéseig, az állás javadalmá terhére jegyzőgyakornokot alkalmazhat.

Jegyzőgyakornoknak csak azt lehet alkalmazni, akinek a községi közigazgatási tanfolyamra való felvételhez szükséges elméleti minősítése van.

A jegyzőgyakornok sem hatáskör, sem javadalom szempontjából nem tekintendő segédjegyzőnek és az ezen minőségben eltöltött idő a korpótlékre vonatkozó igénynél sem jöhet számításba.

#### 9. §.

A jegyzők és segédjegyzők nyugdíjának kiszabásánál minden esetben olyan összeget kell alapul venni, mint amely e törvény 1. és 7. §-ai értelmében legkisebb alapilletmény és korpótlék címén jár. Ez a rendelkezés nem vonatkozik azokra, akik e törvény életbelépte előtt ennél magasabb összeg alapulvételére szereztek igényt.

#### 10. §.

E törvény rendelkezései a jegyzők által végezhető magánmunkálatért és a jegyzők némely hivatalos működéséért engedélyezett szabályszerű díjfelszámítást, valamint a terhes általányokat nem érintik.

#### 11. §.

A községi és körjegyzők, valamint a segédjegyzők illetményeinek szabályozásáról szóló 1914. XI. t.-c. hatályát veszti.

#### 12. §.

E törvény a kihirdetése napján lép életbe.

A jegyzői és segédjegyzői fizetések kiegészítésére, valamint a korpótlékre vonatkozó rendelkezések 1914. évi január 1-től számított joghatállyal érvényesek.

Az e törvény alapján az államot terhelő fizetékiegészítést és korpótlékokat a belügyminiszter a törvényhatóságoknak évenként egy összegben bocsátja rendelkezésére.

E törvény végrehajtásával a belügyminiszter s a pénzügyminiszter bizattak meg.

### VETITETT KÉPEK.

(Sok az ügyvéd!)

Arra a hirre, hogy a budapesti és marosvásárhelyi ügyvédvizsgáló bizottságok előtt az utolsó hetekben tömegesen vizsgáltak az ügyvédjelöltek, kik mint ügyvédek elárastják az országot s többek közt Ipolyságra is jut majd néhány uj ügyvéd, — megkörkérdeztük az érdekelteket.

A válaszok oly tömegesen érkeztek be, hogy azokat helyszülke miatt sajnálatunkra nem közölhetjük, de a be nem érkezett válaszok közül néhányat alább közreadunk.

*Egy régi ügyvéd:* Budapesten és Marosvásárhelyt reggeltől estig folynak a vizsgák; jobb ügyhöz méltó buzgalommal szaporítják az ügyvédeket. Ez nem igazság. Mert mért nem szaporítják a klienseket is?

*Egy öreg ügyvéd:* Én igazán nem irigylem az u ügyvédektől a boldogulást. De egyet mégis irigyelek tőlük: a fiatalságukat! . . .

*Egy uj ügyvéd:* Valóban nagyon sok az uj ügyvéd. S nagyon sekélyes a nivó. Az ügyvédi pályát tehát ezentul még jobban meg kell nehezíteni. Aki ezentul ügyvéd akar lenni, az járjon 10 évig az egyetemre, 10 évig praktizáljon ügyvédnél, 10 évet töltsön ingyenesen a bíróságnál, azután pedig gondolja meg magát és lépjen más pályára!

*Még egy uj ügyvéd (napóleoni pózzal):* Meghódítom a világot!

**Egy harmadik új ügyvéd:** Eddig legalább meg tudtam élni, most azonban...? Nem nyitok irodát, hanem elmegyek irodavezetőnek; de hát akkor minek is tettem le az ügyvédi vizsgát?

**Egy könyvnyagykereskedő:** Nélkülem bajosan jutottak volna idáig. Ha én nem támogatom a fiatal jogász nemzedéket, nem lett volna belőlük ügyvéd. Igaz, hogy a hitelbe szállított jogi műveken 200 százalékot kerestem...

**A férjiszabók és divatrukereskedők:** Így lesz a dubióz követelésből prima követelés! De mondhatom, hogy a vizsgák sikeréért mi jobban drukkolunk, mint maguk a jelöltek.

**A lányos mamák:** Ezek a fiatal emberek diplomát szereztek, ezentul tehát komolyabban kell őket venni. Eddig csak ügyvédjelöltek voltak, de most már férjjelöltek...

**A statisztikus:** Hogy nagyon szaporodnak az ügyvédek? Ez tévedés. Hiszen az ügyvédcsaládoknál is divatozik az egyke!...

**Én:** Kedves kartársak, ne zúgolódjatok! Igaz, hogy ha többen leszünk fiskálisok, kevesebb kliens jut egyre-egyre. De ez nem a mi bajunk. Az elmaradó jövedelmünket is a megmaradó klienseken fogjuk bevasalni...

Várkonyi Viktor

## A hétről.

— november 1.

### Szabad liceális előadások.

Mult számunkban jeleztük már, hogy a főgimnázium tanár testülete szabad liceumot szándékozik alapítani a tél folyamán városunkban, mely első sorban, a szellemi táplálékot kívánó közönséget akarja munkásul s hallgatóul megnyerni, másodsorban pedig oly kellemes szórakozást óhajt nyújtani, amelyre szegénységünkben bizony felette nagy szükségünk van. A rendkívül helyes s eléggé ki nem emelhető mozgalom a F. M. K. E. jellegé alatt kezd meg működését, mit ismét szerencsés gondolatnak tartunk. Mert egyáltalában nem tudunk abba a felfogásba belenyugodni, hogy a Magyar Közművelődési Egyesületek egyedüli célja az idegen anyanyelvű honpolgárok megmagyarosítása s köztük a magyar nemzeti műveltség elemeinek terjesztése.

Hisz tökéletesen igaz, hogy minden igaz magyar lelke előtt mint életre keltésre váró idea az a kép lebeg, melyet az egységesen, érzésben, gondolkodásban magyar; törekvéseiben, életében gyökeresen nemzeti; anyagi és erkölcsi erőttől duzzadó Magyarországról ábrándképekben festettek nagyjaink: azonban e messze levő világ elérésnek éppen nem egyedüli módja az hogy a nem magyar anyanyelvűek közt néha szinte erőszakolt eszközökkel hódítunk tért.

Mi a mi célunk? Parancsolni, uralkodni akarunk-e polgártársainkon? Vagy megtalálni a módokat, melyek segítségével a békés együtt-

működés, közös haza jóléteért dolgozás, valamennyiünk boldogítása elérhető! Bizonyára ez utóbbi. Ha pedig ez a cél, s mi magyaroknak óhajtjuk látni ezt a szép testvérségben együtt élő leendő Magyarországot: akkor nekünk erkölcsi és szellemi fölényünkkel kell magunkhoz vonnunk mindenkit; nekünk kell a napoknak lennünk, melynek közelébe jutni élvezet sugaraiból elragadni hasznos, hozzá emelkedni kívánatos. Ezt pedig önművelésünk eszközzé.

Minden ember szükségét érzi a művelődésnek, lelkünk dispoziciója az előrehaladás, a tökéletesedés nélkül megbomlik; de talán nincs Európának népe, melynek nagyobb szüksége volna erre mint nekünk. Sajátságos földrajzi, néprajzi, politikai helyzetünk, faji elszigeteltségünk egyaránt a legnagyobb erő kifejtését követeli fennmaradásunkért; a Nyugattól való elmaradásunk nagy, s ne szépsítjük a dolgot, ne áliassuk magunkat, dobjuk el az extra Hungariam non est vita tételekre kárhözható elvét: a mi intelligenciánk szellemi színvonala jóval alatta áll még a körülünk lakó népekénél is.

Ezért tartjuk fontosnak, hogy közművelődési egyesületeink a magyarság művelését is programjukba vegyék s ezért látjuk örömmel, hogy a F. M. K. E. hontmegyei fiókjá segítő kezét nyújt a szervezendő szabad előadásokhoz.

Az előadások rendezői nem akarnak azzal hivatkozni, hogy most tudomány fogják megenni a közönséget; ez nem céljuk. Csak léghőrt akarnak teremteni, hol a közönséges napi ürességek után kissé frissebb s üdítőbb, lelket elevenítőbb áramlat is fog eiterülni. Éppen ezért úgy tervezik az előadásokat, hogy a téli évad minden szerdai estején (kivéve a karácsonyi ünnepek idejét) egy-egy előadást vagy felolvasást tartanak a tudomány különböző ágaiból mindig olyan könnyedebb formában s tartalommal, hogy az mindenki számára élvezetes s tanulságos is lehessen. Bekapcsolják a tudományba a művészetet, a tanításba a szórakoztatást s gyönyörködtetést is azzal, hogy zene, énekszámokkal, szavalatokkal fogják felrészíteni az esetleg szárazabb tárgyakat.

Mi nagyon reméljük, hogy amikor önzetlenül állanak össze egyesek, hogy a nagy közönségnek szolgálatot tegyenek: viszonzásul fognak méltánylást találni abban, hogy amíg egy részt a közönség szívesen ajánlja fel segítségét a munkában való részvételre, addig másrészt az előadó termül szolgáló városháza nagytermében mindig telt ház előtt fognak elhangzani az előadások.

De nemcsak az a céljuk a szabad előadások szervezőinek, hogy az intelligens közönségnek állanak szolgálatára, hanem a köznéppel közli is el akarnak menni s részben helyben, részben a vidéki községekben akarnak népszerű előadásokat tartani szem előtt tartván, hogy földműves lakosságunknak a hosszú tél folyamán — sajnos — még mindig nem igen lévén semmi nagyobb s hasznosabb elfoglaltsága, anyagot nyújtsanak neki a gondolkodásra, megbeszélésre s kísérletet tegyenek később hasznos kézi ipar meghonosítására. Ez utóbbihoz természetesen több tényező közreműködése s idő kell, a kísérlet megtétele azonban minden esetben időszerű volna.

B.

### Némethy Rudolf esperes †.

A hetek óta derűs égboltozatot ma borulás váltotta fel, mintha a természet is lelkünk világát tükrözné vissza, mely ma elborult, elszomorodott, midőn megjelentünk a temetésén azon férfinak a ki míg közöttünk élt, barátsága, szívósága, példás papi élete által nem csak hogy közülünk kivált de egész élete példaadás volt, hogyan kell viselkednie egy jó papnak egy jó barátának.

A mindenki által szeretett és becsült jó öreg esperes nincs többé, itt hagyott bennünket. Mint az egész élete, úgy halála is csendes, békés volt. Halála napján még bemutatta az urnak a vértelen áldozatot, nemes szíve még egy buzgó imát küldött mindnyájunk gondviselő atyjához, melyben jó szívét ösmerve valamennyiünkért könyörgött, mise végeztével rosszul érezvén magát lefeküdt és csakhamar, minden szenvedés és panasz szó nélkül szál ott el belőle a legnemesebb lélek.

Hatvánhét éves volt. Negyven éven felüli tényleges lelkipásztorkodása alatt a mely időt állandóan a nádas plébánián töltötte el megtanulta őt ismerni az egész vármegye, szívóságánál talán csak a szerénysége volt nagyobb, mint vármegyénk törvényhatósági bizottságának választott tagja, és több éven keresztül a közigazgatási bizottságnak tagja feltűnően soha sem szerepelt, és ha a gyűléseken nagyritkán megjelent az az általános szívólyos üdvözlés a mely őt fogadta mutatta azt, hogy őt mindenki tiszteli, becsüli, szereti.

De nem szeretni, nem tisztelni, nem is lehetett volna, hisz vendégszerető ur házában mindenki mindég szívesen látott vendég volt, ha a jó barát jó tanácsért fordult hozzá, mindig megtalálta benne azt a kit kerestél, az okos és jó barát, a szegény megtalálta benne a pártfogót a hitében megfogadtakozott a jó lelkiatyát. Talán legjobban jellemzem őt ha azt állítom, hogy neki soha egy rossz embere nem volt. — Irigye se lehetett, mert a szerény jövedelmű nádas plébániát nem irigyelte senki, embertársai szeretettét pedig megszolgálták megérdemelte, mert rosszat soha senkinek nem tett, de jót mindenkivel a kivel csak lehetett.

Szerény jövedelméből néha megtakarított egy kis összeget a mellyel Rómát, Lourdest ismételtén beutazta, hogy e kegyhelyeken nemes lelkét felemelje az egek Urához és ott kérje az Ur áldását szeretett hívéire.

Mi hívei, kikhez nemes lelke talán legközelebb állt érezzük legjobban, hogy oly jó barátot vesz tettünk benne a melyet kapni nem fogunk soha. Mai temetésén szántól, dalmadi és nádas hívei messze vidékrol ismerősei, jó barátai egybegyűltek, hogy megadják neki az utolsó tisztelgést.

Felajteni sokat lehet, de annyit emléke kit szeretettel szívünkbe véstünk míg élünk el nem mulik.

Áldott legyen a drága halott emléke.

— y - d.

## Jogtudósok, papok, tanítók a SIROLIN „Roche“-ról:

Mellbetegkéml.



**G. R. jogtanácsos, B.-ben.**

Hasznaltam a Sirolin „Roche“-t, hatásával igazán meg vagyok elégedve.

**B. P. igazgató, B.-ben. (Keletporoszsor.)**

Évek óta használok a Sirolin „Roche“-t minden kezdődő hurut ellen. — A légzőszervek bajjal ellen a legjobbnak találtam.

**A Sirolin Roche kellemes ízű, étvágygerjesztő és orvosilag ajánlott szer. Erősíti a tüdőt és légzőszervek ellenállását fokozza. A gyógytárban határozottan Sirolin Rochét kérjünk.**

**A. M. plébános, W.-ben.**

A Sirolin „Roche“ szabadított meg engem. Gyermekeknek is adom a szert, ha hurutosak.

**F. H. tanító, Fr.-ben.**

A Sirolin „Roche“-val meg vagyok elégedve annyira, hogy mindenkinek ajánlom, akinek légzőszervi baja van. —

— **Halottak napja.** Halottak napja, ez az ősz melankóliájába oly megkapó harmóniával illeszkedő emléknap, az idén egy nappal később lesz. Ugyanis november 2-ika vasárnapra esik, mely nap a katolikus egyház rituáléja szerint nem lehet gyásznapi, s így az egyház hétfőre, november 3-ikára tolta át a halottak napját. Tehát e napon reggel 8 órakor tartja nálunk Schreiber Aladár esperes-plebános a rekviemet. A temetők kivilágítása is e szerint nem szombaton, mindenszentek estéjén, hanem vasárnapon, november 2-án este lesz.

— **Reformációi istentisztelet.** Nov. 2-án délelőtt 10 órakor a helybeli evangélikus templomban a gyámintézet javára szolgáló offertóriummal egybekötött reformációi istentiszteletet tart Dedinszky Aladár ev. lelkész. Az istentisztelet végeztével a templom ajtajánál az egyház hűgtagjai gyűjtést tartanak a gyermekszanatórium javára.

— **Törvényhatóság választások.** Október hó 29-én folytak le megveszerte a törvényhatóság választott tagjainak sorában elhalálozás, vagy a megbízás folytán megürült bizottsági tagsági helyek betöltésére a választások. Sok új tag beválasztásával frissült meg a régi névsor. A választások eredményéről még nem érkeztek be az összes jelentések, azért a teljes kimutatást lapunk jövő számában fogjuk közölni.

— **A közig. bizottság ülése.** Somogyi Béla főjegyző, helyettes alispán a közigazgatási bizottság november havi ülését — a főispáni installációs közgyűlésre való tekintettel — november 6-ika helyett november 13-ára tűzte ki.

— **Uj ügyvédek.** E hét folyamán az Ipolyságon joggyakorlatot folytató jogász nemzedék tagjai közül hárman szereztek ügyvédi oklevelet. *Okolicsányi Tibor dr.* és *Dorn Benő dr.* ügyvédjelölt a budapesti, *Schramm Ferenc dr.* ügyvédjelölt a marosvásárhelyi vizsgálóbizottság előtt tették le jó eredménnyel az ügyvédi vizsgát.

— **A Jegyzőegylet közgyűlése.** A Hontvármegyei Jegyzők Egyesülete e hó 28-án tartotta meg Ipolyságon Droszt Artur egyesületi elnök elnöklése mellett rendes őszi közgyűlést, a tagok példátlan részvétlensége mellett, amennyiben az egyesület közel 60 tagjából a tiszlikaron kívül csak hatan jelentek meg. A közgyűlést azért megtartották, s a 10 pontból álló tárgysort letárgyalták. A közgyűlés egyhangúlag rosszalását fejezte ki a nagy indolencia fölött, melyet az egyesületi tagok az egyesületi élet iránt tanúsítanak. A szakszerűleg felülvizsgált számadást és 1914. évi költségelőirányzatot a közgyűlés elfogadta. Az egyesület pénztárosává a lemondott Králik Andor helyébe Papp József ipolyságvidéki helyettes körjegyzőt választották meg. Az országos egyesület közgyűlésére Droszt Artur elnököt és Králik Andort küldötte ki a közgyűlés.

— **Királyi kiüntetés.** A király *Herschmanek Lajos* ipolysági kir. törvényszéki nyugalmazott irodavezetőnek buzgó szolgálatai elismerésül a koronás arany érdemkeresztet adományozta.

— **A Szanatórium gyűjtései.** E hó 17-én tartotta a Szanatórium egyesület hontvármegyei fiókja évi közgyűlést a tagok élénk részvétele mellett Kovács S. Endréné drné elnöklése alatt. A napirend letárgyalása után elnöknek javaslatára a gyűlés elhatározta, hogy az idén halottak napja táján ridikül gyűjtés helyett templom- és temető-

gyűjtést rendez. A katolikus templomban nov. 2-án a reggeli misénél Udvardy Józsa és Fodor Vilmosné drné, délelőtt Kovács S. Endréné drné, Berkó Istvánné, özv. Egressy Lászlóné és Heffter Richárdné, nov. 3-án reggel pedig özv. Plechló Jenőné és Kovács S. Mici vállalták a gyűjtés vezetését és ellenőrzését magukra. Az evangélikus templomban nov. 2-án és 3-án több ur leány Beőreöndy Irma vezetésével fog e gyűjtésnél a nemes cél érdekében buzgólkodni. Az izraelita templomban perselyt tettek ki, azonkívül Polgár Ignác né vállalt el egy perselyt. A Szanatórium vezetősége ez uton is kéri a nagyközönséget hogy szerény fillérekkel járuljanak hozzá a szegénysorsú tudóbetegek segítéséhez.

— **Eljegyzések.** *Klein Samu* tesmagi kocsmáros eljegyezte *Miselbach Blankát* Vámosmikolán.

— *Susitzky Dániel dr.* ipolysági ügyvéd eljegyezte *Wollner Márk* szállodatulajdonos leányát Ilonkát Ipolyságon. (Minden külön értesítés helyett)

— *Aranyvölgyi Jenő* Balassagyarmatról eljegyezte *Weisz Annust* Kibácsfalun.

— **Gazdák országos nagygyűlése.** A magyar mezőgazdák szövetségének 21-dik évi nagygyűlése e hó 29-én volt Budapesten. A Hontvármegyei Gazdasági Egyesületet Toldy Zsigmond egyesületi titkár képviselte.

— **A kir. törvényszék köréből.** Az igazságügyi m. kir. miniszter *Gemesi István dr.* tamási kir. járás bírósági jegyzőt hason minőségben az ipolysági kir. törvényszékhez helyezte át.

— **Hullámsirban.** Grünvald János szálló pásztor okt. 7-én Kisturról eltűnt, és azóta nyoma veszett. E hó 30-án megtalálták Kistur határában a malomgát alatt holttestét. Valószínűleg részegen akart át menni a malomgáton, megszedült és beesett.

— **Szalonkavadászat.** *Libits Adolf* udvari tanácsos kemencei, bernecei, honti és drégelypalánki vadászterületén okt. 24 és 25-én tartott szalonka vadászatot. Az első napterületekre került 21 szalonka és 1 vadmacska, második nap 22 szalonka 1 vaddisznó és 3 nyul. — A vadászatot résztvettek Szurmay Sándor vezérőrnagy, Kelcz Gyula barsi főispán, Somogyi Béla vm. főjegyző b. Szokolai Alajos főlevéltáros, Vaszary Antal primási főerdőmester és Ivánka Géza földbírtokos.

— **Feleséggyilkosság.** Mult évi április 16-án éjjel Gyürkiben id. Mészáros Jánosné sz. Martonka Mária hálószobájába az ablakon keresztül belöttek, a golyó azonban a nevezettet nem találta el. A vizsgálat adatai szerint *Kukolik András* gyürki lakos volt a tettes és tettét a férj. id. *Mészáros János* felbujtására követte el. 1912. évi augusztus 15-én néhai Mészáros Jánosné sz. Martonka Mária hulláját Kókeszi község határában egy akácára felakasztva találták. A vizsgálat adatai szerint id. Mészáros János volt a tettes. A kir. ügyészség id. Mészáros János ellen gyilkosság büntetnének kísérlete és gyilkosság büntetnének miatt, *Kukolik András* ellen pedig gyilkosság büntetnének kísérlete miatt emelt vádat és f. é. október 24-én lett volna az esküdtszéki főtárgyalás megtartandó. Minthogy azonban a jelenleg ténylegesen szolgáló *Kukolik András* betegség okából meg nem jelent, a főtárgyalás a következő esküdtszéki ülészakig lett elnapolva.

— **Tea ivókra nézve fontos.** Minden teaismerőnek és mindazoknak, akik barátjai egy csésze zamatos, illatos teának saját érdekében áll, hogy az United Kingdom Company London, angol királyi udvari szállítók a walesi herceg, számtalan európai kapacitás, intézetek és több ezer szálloda szállítónak világhírű „U. K.” jegyű teával próbát tegyenek. Az United Kingdom Tea Company közvetlenül Indiában és Kínában eszközli vásárlásait és így módjában van válogatott finom minőségű teát szállítani. A keverékek a legnagyobb szaktudással és hozzáértéssel

álították össze, zamat és illat tekintetében a legkényesebb igényeket is kielégíti. Különlegességgel ajánlja az United Kingdom Tea Company „Kingdom Melange” keveréket. E világmárka főképviselei *Ivots Andor*, *Ipolyság* kívánságra készséggel küldenek ingyen és bérmentve izlelőmintát.

— **Házasságok.** Berlinből kaptuk ezt a jelentést Berzeviczei és Kakas-Lomnitz *Berzeviczy Béla* az államtudományok tudora, a Kereskedelemügyi m. kir. minisztérium berlini szaktudósítósegéde, örömmel tudatja méltóságos *Kielmansegg Anna* Matild bárónővel méltóságos *Kielmansegg Károly* Henrik birodalmi bárónak, Gföhl bárójának és örökös urának, és méltóságos *Kielmansegg Matild* báróné szül. *Grimmer von Adelsbach* leányával a Hietzingi *Maria* Geburt templomban október 23-án déli 12 órakor tartandó házassági egybekelését.

— *Misuth István* ipolyviski körjegyző e hó 25-én kötött házasságot *Herczeg Margittal*, *Herczeg Vince* nyugalmazott városi főjegyző leányával Ipolyságon.

— *Fischer Lipót dr.* skotschauti rabbi e hó 3-án kötött házasságot *Grossmann Nellyvel*, *Grossmann Gyula* ipolysági főrabbi leányával Galántán.

— **Allatdíjazás Korponán.** Korponán e hó 26-án tartotta meg a Hontvármegyei Gazdasági Egyesület a város területén tervezett tenyészállat díjazást — Itt is mint a felsővidéki falukban tapasztaltuk kis számu volt a bemutatás meri „félnek a porciótól” azért nem hozták a jó korponai hegyilakók a bíráló bizottság elé állataikat. — A megjelentek közül *Argai Lajos* 40 kor. *Tordosinszky János* 30 kor. *Loman János* 25 kor. *Argai Samu* 20 kor. *Domoakos Dániel* 15 kor. *Szedmák János* 10 kor. *Katolin János* 10 kor. *Sootz Márton* 5 kor. *Hrancsek János* 5 kor. pénzjutalmat, *Dusniszky Miksa*, és *Darmek* féle gazdaság elismerő oklevelet kaptak.

— **Jutalmazott tanítók.** Vármegyénk alispánja a magyar nyelv sikeres tanítása körül érdemeket szerzett tanítók jutalmazására rendelt *Pongrácz Anna* féle alap 1912. évi kamataiból *Oberth Kálmán* palásti róm. kath. elemi isk. és *Melich András* apafalvi ág. evang. elemi isk. tanítóknak 50–50 kor jutalmat ítélte oda.

— **A gazdaközönség szives tudomására** hozom, hogy *Hofherr Schrantz* és *Clayton Shutteworth* gépgyáranak képviseletét elvállaltam. Szükséglet esetén kérem külön ajánlatom bekérni *alkatrészek* kisebb gazdasági gépeket állandóan raktáron tartok. Használt gépeket becserélek. *Berezeller Jenő Ipolyság.*

— **Agyonütötte a fa.** Paláston e hó 29-én *Mender János* fiával az erdőben fát vágott miközben egy fa ráesett és agyonütötte.

H2 UJ

**Berson**

minden sarkát út

BERSONMŰVEK BUDAPEST VII

## IRODALOM ÉS ZENE

(\*) **A Vasárnapi Ujság** október 26-iki száma tele van szebbnél szebb illusztrációkkal, a lipcsei csata emlékére emelt s most leleplezett emlékműről, Pónyavovszky hercegről, ki szintén a lipcsei csatában esett el, Szentes Fülöp képeinek kiállításáról. Igen érdekesek a szüreti képek, a Volturino hajó pusztulásának képei, a Kazincsey-utcai új zsidó templom képei, stb. Szépirodalom: Ábrahám Ernő novellája, Lakaos László regénye, Lampérth Géza és Peterdi Andor versei, Grazia Deledda regénye, Schöpplin Aladár színházi cikke. Egyéb közlemények: kép a Panama-csatornáról, aktuális arcképek s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. — **A Vasárnapi Ujság** előfizetésére negyedévre öt korona, a Világkrónikával együtt hát korona. Megrendelhető a Vasárnapi Ujság kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.). Ugyanítt megrendelhető a Képes Néplap, a legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

(\*) **Az Érdekes Ujság** legújabb száma megszo- kott szennzációs tartalommal felül meghozza két lejárt pályázatnak eredményét is. A genrekép-pályázaton melynek juryja a Fotoklub képviselőjében Kiss Ernő tanárból, a Magyar Amatőrök Országos Szövetsége képviselőjében Balog Rudófból, Az Érdekes Ujság képviselőjében pedig Horváth C. Guidó igazgatóból alakult, a 300 koronás első díjat dr. Gerlay Károly „Várakozás” c. képe, a 200 koronás második díjat Szakál Géza „Bucufia” c. képe a három darab 100 koronás harmadik díjat pedig Feledi Pál, Hudák Ilka és Dezső Lajos utász főhadnagy amatőrök képei nyerték el. Dicsérettel megvétele ajánlotta azon- kívül a jury Bildhauer Miksa, Szódi Szilárd, Ferenczy Kálmán, Grabovszky Artur, Gáspár Dezső, Hanslián Ede, Beke Zoltán, Kankovszky Ervin, Francoso Richárd, dr. Barabás Elemérné, dr. Glósz Ödön, Stan- kovszky József, dr. Bakóczy János, Krausz Béla, Vajda Manó. Ifj. Kezdi-Kovács László és Schmidt Nándor képeit. Ugyancsak ebben a számban jelenti a népszerű képes heti lap, hogy a Tudnivalók Ér- dekes Ujságjának körkérdését helyesen megfejtők közül a 250 koronás díj közjegyző előtti sorshuzás hátró Piret de Bihain Eugénnek jutott. A legújabb füzet rendes tartalmából különösen kiválik az a képsorozat, mely a főhercegi család engedélye alap- ján a budavári főhercegi sirbórtól készült. A Vol- turno katasztrófájáról s a cardiffi halálbányáról szin- tén szenzációs képek találhatók a legfrissebb füzetben.

(\*) **A lilium és a nádbuzogány.** Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyer- meklapja, a Jó Pajtás, mely tudvalevőleg a legkiválóbb magyar írók műveivel gaz- dagítja hétről-hétre a meseirodalmat, leg- újabbban a külföldi meseirodalmat legszebb gyönyöreit is bemutatja kiválóan gondos, magyar feldolgozásban, hogy ezzel megis- mertesse kis olvasóit mindazzal, ami igaz- zán jót a gyermekek számára idehaza és külföldön irnak. A Jó Pajtás legújabb számában az angol Richards egy bájos meséjét közli. A lilium és a nádbuzogány címmel. Ezenkívül verseket közöl ez a szám Ábrányi Emiltől és Rud- nyánszky Gyulától, elbeszélést Lakatos Lászlótól, Dörmögő Dömötör legújabb uta- zását Sebők Zsigmondtól, természetrajzi cik- ket Gyula bácsitól, kedves mesét Elek nagyapótól, pompás képet Faragó Gézától, mókát Zsiga bácsitól. Dánielné Lengyel Laura regénye, a Kis krónika rovat, aktu- alításai, a rejtvények, szerkesztői üzenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát.

A Jó Pajtás-t a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, fél évre 5 korona, egész évre 10 ko- rona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizető- seket elfogad és mutatványszámokat küld a Jó Pajtás kiadóhivatala Budapest, IV., Egyetem-utca 4.

(\*) **Szenes Fülöp kiállításáról** tizennégy szép és beszédes képet találunk a Váradi Antal és Falk Zsig- mond dr. szerkesztette s immár harmincnyedik évfolyamát járó Ország-Világ e heti számában. Van benne ezenkívül nyolc kép a vasárnapi harcászati léghajóüldözésről, négy pedig a lipcsei csata megünnepléséről a budai várban. Egyéb érdekes képek: „A cardiffi bányarobbanás” (2 kép), „Az el- égett oceángözs”, „Fölrobbant német léghajó”, „Kiev a legújabb vérvád színhelye”, „A távolsági repülés rekordere”, „Tangó-délutánok a Ritz-szállodában” stb. Egy sereg arckép meg dívatkép egészíti még ki ez heti Ország-Világ illusztratív tartalmát; az előbbieket közül különösen aktuálisak: Babarci-Schwartz- zser Ottó, Vészi József, Bódy Tivadar, Bayros mar- quius arcképei. A lapirodalmi részébe regényeket, elbeszéléseket kritikai cikkeket és verseket írtak: Bende János, Falk Zsigmond dr., Fligl Jó- zsef, Garamszeghy Sándor, Hangay Sándor, Kiss Ferenc, Neszmélyi Lőrinc, Novák László, Somló Ferenc, Váradi Antal. Tartalmas különösen szerkesztett rovatok ezenfelül: Színház, Művészet, Irodalom, Hírek, Zene, Sport, stb. Mu- tatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, V. ker., Hold-utca 7), ahová az előfizetési pénz is beküldhető. A lap ára félévre 8 kor.

— **Magyarország közgazdaságának vezérférfiai.** Ilyen címmel nemsokára érde- kes és a maga nemében igen eredeti munka hagyja el a sajtót. A Danubius Kereske- delmi r-t. (Budapest, VI., Szondy-utca 93.) kiadásában megjelenő mű az ország köz- gazdasági vállalatainak vezetőit mutatja be életrajzok és arcképek változatos, élénk so- rozatában. Minthogy e műnek nemcsak szak- irodalmi, hanem informatív jellege is lesz, a „Magyarország közgazdaságának vezérfér- fiai”-ban hű tükrét találjuk hazánk közgaz- dasági és hiteléletének. Joggal számíthat e mű a legszélesebb kereskedelmi és pénzü- gyi körök komoly érdeklődésére, mert anya- gát gondos körütekintéssel, nagyobbára a helyszínén gyűjtjük össze s elismert szak- emberek rendezik sajtó alá azt. Nem szá- raz életrajzi adatok felsorolására szorítkozik a könyv, hanem színes, a személyeket és közgazdasági tevékenységüket hűen jellemző biográfiákat közöl, amelyekből úgy a szoci- ológus, mint a pénzügyi szakember értékes anyagot meríthet. A nyilvános számadásra kötelezett vállalatok hitelképességének meg- ítélése szempontjából meg éppenséggel kor- szakalkotó segédeszközt látunk ebben a mun- kában, ment eleven és pozitív adatokkal ki- fogja egészíteni a mérlegben közölt hitel holt számok alapján alkotott vélemé- nyt. Örömmel üdvözljük ezt a köny- vet, amelynek közkedveltségét már most meg- merjük jóslni. Szakemberek és közgazda- sági írók, pénzügyi és kereskedelmi vezér- férfiak közreműködésével készült a munka s így elvárjuk, hogy nívós és értékes könyvet kapunk benne. A mű három kötetben fog megjelenni, még pedig: I. Nagyvárosok, II. Kisvárosok és III. Budapest szerint felosztva. A teljes mű ára 70 korona, de kötetenként is kapható. Az I. kötet 30 korona, a II. és III. kötet pedig külön-külön 20-20 koroná- ba kerül.

## NYILTTÉR.

## Bucsu.

Pozsonyba költözésem folytán mindazon jóakaróimtól s ismerőseimtől, kiktől szemé- lyesen elbucsuynom nem lehetett, ez uton veszek bucsut.

Azt, hogy tartsanak meg továbbá is em- lékezetükben, nem kérem, mert ezen kéré- sem vagy felesleges, vagy hiabavaló lenne. Jóakaróimra s ismerőseimre mindenkor szívesen fogok emlékezni.

Isten velük!

Egyházmarót, 1913. október 29-án.

Weil Viktor dr.

## Ipolysági piaci árak

Október 28.

	K. f-101	K f-1g
Buza	18 80	19 —
Rozs	14 —	— —
Arpa	12 10	12 40
Zab	12 —	— —
Tengeri	14 —	— —
Burgonya métermáza	1 60	— —
Lud (kilonként)	2 50	2 80
Tyuk (páronként)	4 40	4 60
Csibe (páronként)	2 40	3 —
Tojás 1 drb.	8	—
Marhahus 1 klgr.	1 60	—
Borju hus 1 klgr.	2 —	—
Sertés hus 1 klgr.	1 60	—
Juh hus 1 klgr.	— 96	—

Az ipolysági járás főszolgabirájától.

5414. 1913. szám.

## Pályázati hirdetmény.

Az ipolyviski körben üresedésben lévő s 1000 korona fizetéssel járó rondszeresített segédjegyzői állá-ra pályázatot hirdetek.

A szabályszerűen felszerelt pályázati kér- vények f. évi november 24-ének d. e. 10 órájáig adandók be hozzám.

A választás határidejét később tűzöm ki. Ipolyság, 1913 évi október hó 27-én.

Fodor  
főszolgabiró.

Az ipolysági járás főszolgabirájától.

5414. 1913. szám.

## Pályázati hirdetmény.

A palásti körben üresedésben lévő s 1000 korona fizetéssel járó rondszeresített segédjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

A szabályszerűen felszerelt pályázati kérvények f. évi november 24-ének d. e. 10 órájáig adandók be hozzám.

A választás határidejét később tűzöm ki. Ipolyság, 1913. évi október hó 29-én.

Fodor  
főszolgabiró.

**FIUT** Olvasni tudó **FIUT**  
**TANULÓNAK**  
azonnali fizetéssel felvesz a  
**NEUMANN-NYOMDA**  
Ipolyságon.

## KÖHÖGÉS

rekedtseg és hurut ellen nincs jobb a  
**Réthy-cukorká**nál.  
Millió ember szereti a világhírű **RÉTHY-**  
**cukorkát**, mert rendkívül kellemes ízű, a  
gyomrot, étvágyat nem rontja, Meghülés, hurut,  
köhögés ellen biztosan és gyorsan használ.  
Vásárlásnál vigyázzunk és határo-  
zottan **RÉTHY-félet** kérjünk, mivel  
sok haszontalan utánzata van. Az eredetinek  
minden egyes darabján rajta van a „**RÉTHY**” név.  
1 doboz ára **60** fillér, kapható mindenütt.  
Postán küld **5** dobozt franko **3** koronáért.  
**RÉTHY BÉLA** gyógyszerész **BÉKÉSCSABA.**

Szuperforfát, Thomassa-  
lalé, Chilisálcium szári-  
tott marhatrágya, kálisó  
és egyéb műtrágyákat jutá-  
nyosan ajánl és állandóan raktáron tart  
**Berezeller Jenő, Ipolyság.**

**MIKSZÁTH KÁLMÁN**  
munkái.

Kisértet Lublón	60 fill.
Prakovszky, a siket kovács	60 "
Két elbeszélés	30 "
Ne okoskodj, Pista!	60 "
A németke és egyéb elb.	60 "
Szent Péter esernyője	1.50 "
A gavallérok	60 "
Beszterce ostioma	1.20 "
A demokraták	60 "
Egy választás Magyarországon	90 "
Tót atyafiak	60 "
A jó palócok	60 "

Kaphatók a „Honti Lapok“ ki-  
adóhivatalánál, Neumannál Ipoly-  
ságon. :: :: :: :: :: ::

**Császárfürdő** Budapesten. Nyár  
és téli gyógyhely  
a magyar Irigalmas rend tulajdona. Első-  
rangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern  
berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap-  
medence- és kádfürdők, melyek kiváló  
gyógyhatással használatuk az összes  
reumatikus- és idegbántalmaknál. Uszodák  
hőlég-, szénsavas- és villamosvíz-fürdők  
ivó- és belélegzési-kúra. Prospektust in-  
gyen és bérmentve küld.

Az igazgatóság

**Gépészkovács kerestetik**

a Garam Veszeli, gazdaságba f.  
évi november, hó 1-i belépésre.

Ajánlkozók küldjék bizonyít-  
vány másolataikat és fizetési igé-  
nyük jegyzékét a következő címre

**Gazdasági Intézőség,**

Garam Veszeli; u. p. Nagy-Sáró,  
Bars megye.

3 3

**A FŐVÁROSI SZINHAZAK**  
MŰSORA:

Knoblauch: A Faun	2—K.
Biró Lajos: Sárga liliom	3— "
Bataille: A balga szüz	—90 "
" A botrány	—60 "
Bernstein: Az ostrom	—60 "
Biró Lajos: Férfiak	—60 "
Lengyel M.: Falusi idill	—60 "
Shaw: Warrené mestersége	—60 "
Rostand: A sasfók	1:20 "
" Királykisasszony	—60 "
Maeterlinck: A kék madár	—30 "
Ibsen: Nóra	—60 "
" A vadkacsa	—90 "
" A népgyűlölő	—30 "

Kapható a „HONTI LAPOK“ kiadóhiva-  
talában NEUMANNÁL IPOLYSÁGON.

Biró Lajos munkái:

Gloria és más novellák	1.90 K.
A háboru (drámavázlat)	—60 "
A sajtó	—40 "
Szolgák országa (regény)	—60 "
A császár és más férfiak	—40 "
Kis drámák	—40 "
Sárga liliom	3— "
A jövő országutján	—20 "
Elbeszélések	—30 "

Molnár Ferenc munkái:

A liliom	2.50 K.
A farkas	3— "
Az ördög	2.50 "
Pesti erkölcsök	—60 "
Gyerekek	—30 "
A doktor ur	—60 "
A ferencvárosi angyal (Heltai—Molnár)	—30 "

Kapható: A „HONTI LAPOK“ kiadóhivatalában  
Neumannál, Ipolyságon.

Biró Lajos  
Bródi Sándor  
Kenedi Géza  
Kóbor Tamás  
Kozma Andor

az írók és újságírók színe-java írják

a legjobban szerkesztett, teljesen független  
legelterjedtebb és legnagyobb magyar  
napi lapot

**AZ ÚJSÁG-ot**

Vasárnap: „Asszony“, „Gyermek“  
„Automobil“ és „Sport“ melléklet.  
Fel lős szerkesztő: Gajári Ödön.  
Szerkesztő-társ: Dr. Ágai Béla.

Előfizetési árak:	
Egy évre	K 28.—
Félévre	„ 14.—
Negyed évre	„ 7.—
Egy hónapra	„ 2.40

AZ ÚJSÁG terjedelme: rendszeren 32-36-40 old.  
Vasár- és ünnepnapokon 80-100-200-280 old.

Megrendelő-cím:  
Az Újság kiadóhivatala Budapest,  
VII. kerület, Rákóczi-ut 54. szám.  
Egyes példány ára ünnep- és vasár-  
napokon egyformán **10 fillér.**

Hirdetéseket és rek-  
lámokat jutányosan  
közöl a kiadóhivatal.

## Kelet bélyegzők

Neumann Jakab pa-  
pirkereskedésében  
kaphatók.

**Ára 1 korona.**



## „Kollarit“-börlemezz

kaucsuk kompozícióval bevont ru-  
ganyos, viharbiztos és időt álló  
**szagtalan fedéllemezz.**

■ A lelenkor legjobb tetőfedőlemezz.  
■ Végtelenül tartós.

Régi zsindelytetők átfedésére kiválóan  
alkalmas.

Sem mázolni, sem mézslével bekenni  
nem kell,

Kapható: **Breiner Sándor**  
fakereskedőnél Ipolyság.

## Butort vásárlók figyelmébe!

**ROTH REZSŐ** műasztalos modern lakberendező

**Ujpest.**

Király u. 12 szám.

Ajánlom raktáron levő kész butoraimat. Tervek vagyis megrende-  
lések, rajzok után is igen **pontosan, száraz elsőrendű**  
**anyagból, jótállás** mellett készíttetnek. Ipolyságon már egy  
példány esetleg megtekinthető a kiadóban megtudható cím  
alatt. Ujpesti Ipartestületi szövetkezetről butoraim állandóan  
:: :: :: :: :: kiállítva találhatók. :: :: :: :: ::

A mindszei ünnepek köze-  
ledtével felhívom a t. közönség  
figyelmét dusan felszerelt

## sirkőraktáramra

fehér, fekete, s vörös sirkövek  
és sirkereszttek nagy válasz-  
tékban és igen olcsó áron.

**NEUMANN JAKAB**  
SIRKŐRAKTÁRA  
IPOLYSÁG.

**ORVOSOK**

a legjobb köhögés elleni szernek  
jeltezik a

**KAISER-féle mell karamellát**  
a három fenyővel.

**Milók** használják

**Köhögés**

rekedség, elnyálkásodás,  
szamárhurut, katarus,  
nyakfájás ellen, továbbá  
meghűléselleni megóvásra.

**6100** bizonyítvány orvosoktól és  
magányosoktól bizonyítéka  
a biztos hatásnak

Étvágygerjesztő, jóízű bonbonok  
Csomagja 20 és 40 fill., doboza  
60 fillér. Kapható minden  
gyógyszertárban és drogériá-  
ban. Ahol ez nincs ott fordul-  
janak direkt

Fr. Kaiser, Bregenz (Vorarlberg)

Az Athenaeum Könyvtár most megjelent  
legújabb száma „AZ ALAGUT” Kellermann  
világhírű műve, valamint a Modern Könyvtár  
legújabb füzetei a budapesti színházakban a  
a héten bemutatott 2 szindarab a Schnitzler  
„PRÉDA”-ja és a Bernstein „A TITOK”-ja  
kapható lapunk kiadóhivatalában

**NEUMANN JAKABNÁL**

Elismert legjobb motorok!

Messzemelő jóállás!



Kedvező fizetési feltételek!

Eredeti KÖRTING  
DIESELMOTOROK álló- és fekvő-  
rendszer  
Szivógáz és benzinmotorok.  
Benzin és nyersolajos cseplő-  
garnitúrák, magánjáróval is.  
Meglepő újdonság! Meglepő újdonság!

**Nyersolajmotorok**  
gyújtófej, vízbefecskendezés  
és kompresszor nélkül.

**Gellért Ignác és Tsa**  
mérnöki iroda  
Budapest, V., Konáry-utca 4.  
Saját érdekében kérjen ajánlatot!

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a  
mindszenti ünnepekhez nagy választékban, a legjutányosabb  
árban készitek

**koszorukat, síresokrokat, élő-  
mű-, és prapárált virágokból.**

Amidőn kérem a nagyérdemű közönséget, hogy a mind-  
szenti szükséglet beszerzését nálam eszközölni sziveskedjenek;  
kérem egyben, hogy a munka torlódás elkerülése végett a  
rendeléseket idejében hozzám juttatni kegyeskedjenek.

A n. é. közönség szives támogatását kérve

mély tisztelettel

**TORDAY ZSÓFIA**  
élő- és művirág kereskedő.

VILÁGOS  
ÉS LEGNYÁRÓ RENDSZERÜ

**BOLINDER** NYERSOLAJ-  
MOTOROK  
és azok alkatrészei kizárólag



**ANYOS IMRE** czégnél  
kaphatók

BUDAPEST, VI. PODMANICZKY-UTCZA 17.  
Telefon 12-76.

Legkisebb nyersolajszükséglet!  
Feltétlen jóállás!  
Kérjen díjtalan felvilágosítást és ingyen árjegyzéket.

Jutányos árak!  
Kedvező fizetési feltételek!

**Nyugodtan  
alhat,**

ha fehéreneműje egész éjelen át „ASSZONYDICSÉRET” mosókivonattal  
van beáztatva, mert ez a szer a leg-  
rövidebb idő alatt nagy könnyűséggel  
önmaga oldja fel a szennyet s másnap  
gyorsan és fáradság nélkül lehet a ruhát  
SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAP-  
PANNAL vakító fehérre mosni, mert  
az „ASSZONYDICSÉRET” és a  
SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAP-  
PAN úgy fehéritenek, mint a nap!

25.000 koronával szavatolunk a  
SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAP-  
PAN és az „ASSZONYDICSÉRET”  
mosópor tisztaságáért



**Még álmában  
sem**

képzelteti el, hogy mennyi vesződséget  
és mennyi fáradságot takarít meg, ha  
az „ASSZONYDICSÉRET” mosókivo-  
naton és SCHICHT-„SZARVAS” MO-  
SÓSZAPPANON kívül semmiféle más  
mosószert nem vesz. Ez esetben min-  
dig jó árut vásárol mérsékelt áron és  
kiméli egyrészt a ruháját, másrészt nem  
pocsékolja el a háztartási pénzt.

25.000 koronával szavatolunk a  
SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAP-  
PAN és az „ASSZONYDICSÉRET”  
mosópor tisztaságáért.

A nyári hónapok rendkívül elősegítették az összes ragályos betegségek kitérését és elterjedését. Tény, hogy már a

# KOLERA

itt van az országban, de a vörheny, kanyaró, typhus, himlő és egyéb ragályos betegségek is nyáron fokozottabb erővel lépnek fel, mint más évszakon, miéért szükséges, hogy minden háztartásban egy megbízható fertőtlenítőszer kéznél legyen. A jelenkor legmegbízhatóbb fertőtlenítő szere a

## LYSOFORM

szagtalan, nem mérgező, olcsó és eredeti üvegekben 80 fillérért minden gyógyszer-tárban és drogeriában kapható. Hatása gyors és biztos, miéért is az összes orvosok beteggyógyítására, antiseptikus köztözegeknek (sebekre és daganatokra), kéz- és arcmosásra és dagályok elhárítására, nőknek altesti irigációra, stb. mindenkor ajánlják.

## LYSOFORM-SZAPPAN

finom, gyenge pipere-szappan, lysoformot tartalmaz és antiseptikus hatása. Alkalmazható a legkényesebb bőrre, sőt csecsemők-nél is; szépíti, megpuhítja és illatosítja teszi a bőrt. Egy kísérlet és Ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni. Darabja 1 korona.

## Podormenta-Lysoform

erősen antiseptikus hatása szájviz. Száj-büzt rögtön és nyomtalanul eltünteti és a fogakat konzerválja. Használható továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gége-bántalmaknál és nátha esetén gurgulázásra. Néhány csepp elegendő egy fél pohár vízre. Eredeti üvege 1 korona 60 fillér.

Az összes lysoform-készítmények kaphatók minden gyógyszer-tárban, drogeriában és újabban a jobb fűszerkereskedésekben is. Kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve megküldjük az „Egészség és fertőtlenítés” című érdekes könyvet, valamint dr. Kovách Aladár kir. tanácsos „A koleráról és az ellene való védekezésről” szóló utasítását.

A hol Lysoform nem volna kapható, oda közvetlen is küldünk 6 korona előzetes beküldése esetén 3 üveg Lysoformot, 2 drb. szappant és 1 üveg szájvizet.

Figyelmeztetjük a közönséget arra, hogy sok hamisítvány került utóbbi időben forgalomba, ezért fontos, hogy mindig eredeti üvegben kérjük a lysoformot.

## Dr. Kelti és Murányi

vegyészeti gyára Ujpesten.

## THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA



Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknél, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyulladást, rekedtséget és gégebajokat megszünteti, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgörcs és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnően bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbüznél valamint az összes száj- és fogbetegségeknél, puffogás ellen, megszünteti a száj vagy gyomortól eredő büzt. Jó hatású pántlikagülszánál. Meggyógyítja minden sebet, sebhelyet, orbáncot, lázfól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést, Fülbántalmak ellen kitűnő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Irjunk: Thierry A. Orangyal-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett.

12 kis vagy 6 dupla 1 nagy specialüveg 5-60 korona.

Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

### Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcse.

Megakadályoz s megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyerekágyas nőknél fájó emlők, tejmegindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu. fekélyek, ütés szurás, lövés, vágás vagy zuzodás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: üveg, szalka, por, serét, tüske stb. kinövések, kárbankulus, képződmények, valamint rák ellen, fereg, rothadás, körömgüülés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségeknél előforduló fölfekvésnél, vérkeések-nél, fülfolyásnál, valamint kipállás esetén csecsemők-nél stb. kitűnő hatású.

2 üvegyára K 360 a pénz előzetes beküldése vagy utólvét mellett kapható.

Budapestben kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszer-tárában. Nagyban: Thailmyer és Seitz, Kochmeister Utódnai, Radanovits Testv. drogeriákban Budapestben kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. gyógyszer-tárából, Pregrada, Rohitsch mellett.



A Budapesti Asztalos Ipartestület védoöksége alatt álló

## Butorcsarnok Szövetkezet

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja, Budapest, VIII., József-körut 28. szám. (Békkocsi-utca sarkán), Budapest. VIII. ker. Üllői-ut 18. állandó.

### \* Lakásberendezési kiállítása \*

nyitva reggel 8 órától este 8 óráig.

Belépti díj nincsen.

## UNIVERSAL TABLETTA

(fejfájás ellen)

Készíti: GYARMATI EMIL városi gyógyszer-tára BAJA.

Hatásában felülmulja az aspirin tablettákat, mint-hogy egyuttal enyhe hashajtó a salicyl készítmények gyógyértékével. — Nem befolyásolja a szív-működést.

Felülmulja a külföldi hason készítményeket!



Kiváló s er meghűlési betegségek, influenza, nátha, zsába csuzos és hurutos betegségek ellen. Azonnal fájdalomcsillapító fej-, fog- és fül-fájásnál, kitűnően bevált ischias, reuma és szaggatásoknál.

Olesőbb az eddigi külföldi készítményeknél, egy 20 tablettát tartalmazó üvegcso csak 1 korona.

Kapható az egyedüli készítőnél: GYARMATI EMIL városi gyógyszer-tárában BAJÁN.